



Convenio sobre la Diversidad Biológica

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/BS/COP-MOP/7/15
4 de agosto de 2014

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CONFERENCIA DE LAS PARTES EN EL CONVENIO SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA QUE ACTÚA COMO REUNIÓN DE LAS PARTES EN EL PROTOCOLO DE CARTAGENA SOBRE SEGURIDAD DE LA BIOTECNOLOGÍA

Séptima reunión

Pyeongchang, República de Corea, 29 de septiembre a 3 de octubre de 2014

Tema 17 del programa provisional*

USO CONFINADO DE ORGANISMOS VIVOS MODIFICADOS

Nota del Secretario Ejecutivo

I. ANTECEDENTES

1. De conformidad con el objetivo operativo 1.8 del Plan Estratégico del Protocolo de Cartagena¹ y de su programa de trabajo para el Plan Estratégico del Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología en el periodo 2011-2020², la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica que actúa como Reunión de las Partes en el Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología, decidió en incluir un tema sobre el uso confinado de organismos vivos modificados (OVM) en el contexto del párrafo 2 del artículo 6 del Protocolo para someterlo a deliberaciones en su séptima reunión.

2. En el contexto del Plan Estratégico, el objetivo operativo 1.8 está destinado a desarrollar herramientas y orientaciones a fin de facilitar la aplicación de las disposiciones del Protocolo que tratan sobre el uso confinado de organismos vivos modificados.

II. INTRODUCCIÓN

3. A efectos del Protocolo, en el apartado b) del artículo 3 se declara que “Por ‘uso [c]onfinado’ se entiende cualquier operación, llevada a cabo dentro de un local, instalación o cualesquiera otra estructura física, que entrañe la manipulación de organismos vivos modificados bajo el control de medidas específicas que limiten de forma efectiva su contacto con el medio exterior o sus efectos sobre dicho medio”.

4. El artículo 6 del Protocolo estipula además que, sin perjuicio del ámbito del Protocolo y sin menoscabar cualesquiera derechos de una Parte de someter todos los organismos vivos modificados a una evaluación del riesgo con antelación a la adopción de decisiones sobre la importación y de establecer normas para el uso confinado dentro de su jurisdicción, las disposiciones del presente Protocolo respecto del procedimiento de acuerdo fundamentado previo no se aplicarán al movimiento transfronterizo de

* UNEP/CBD/BS/COP-MOP/7/1.

¹ Véase http://bch.cbd.int/protocol/issues/cpb_stplan_txt.shtml.

² Adoptado en la decisión BS-V/16.

organismos vivos modificados destinados a uso confinado realizado de conformidad con las normas de la Parte de importación.

5. En el apartado b) del párrafo 2 del artículo 18 se estipulan los requisitos de la documentación que habrá de acompañar a los organismos vivos modificados que se hayan destinado a un uso confinado, de forma que tales documentos los identifiquen claramente, entre otras cosas, como organismos vivos modificados, especificando además todo requisito destinado a su manipulación, almacenamiento, transporte y uso seguros.

6. Además, en el párrafo 4 de la decisión BS-VI/8, la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica que actúa como Reunión de las Partes en el Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología invitan a las Partes, a otros Gobiernos y a las organizaciones internacionales pertinentes a cooperar y respaldar a las Partes de los países en desarrollo y a las de los países con economías en transición a fin de crear la capacidad necesaria para aplicar los requisitos de detección e identificación que se recogen en los apartados b) y c) del párrafo 2 del artículo 18 del Protocolo y demás decisiones conexas, incluida la facilitación de la transferencia de tecnología.

7. La sección III que se recoge *infra* contiene una reseña de la forma en la que las Partes están aplicando las disposiciones sobre el uso confinado de los organismos vivos modificados en el plano nacional, facilitándose en la sección IV los elementos sugeridos para redactar un proyecto de decisión.

III. SITUACIÓN DE LA APLICACIÓN DE LAS DISPOSICIONES ATINENTES AL USO CONFINADO DE ORGANISMOS VIVOS MODIFICADOS

8. En su decisión BS-V/14, la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica que actúa como Reunión de las Partes en el Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología pide a las Partes que presenten a la Secretaría su Segundo Informe Nacional sobre la aplicación del Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología.

9. A la pregunta “¿Regula su país el uso confinado de los OVM?”, el 65% de las respuestas indicaron que sí lo regulaban, mientras que el 35% restante indicó que sus países no lo hacían. De entre las Partes que son países en desarrollo y aquellas con economías en transición, el 44% indicó que no regulan el uso confinado de los organismos vivos modificados.

10. De entre las Partes que indicaron que sí regulan el uso confinado de los organismos vivos modificados, algunas señalaron que disponen de legislación específica a tal efecto, mientras que otras Partes señalaron que tenían vigente legislación fitosanitarias de carácter más general, pero aplicables al uso confinado de organismos vivos modificados.

11. La legislación nacional sobre la Seguridad de la Biotecnología de algunas de las Partes incluye procedimientos detallados para la importación de organismos vivos modificados para uso confinado, incluyendo también información sobre a) el tipo de uso confinado, tal como investigación y desarrollo, operaciones de producción o fabricación que conlleven OVM, o el almacenamiento de los mismos; b) el grado de confinamiento, tal como aquellos que tienen lugar dentro de medios, instalaciones o estructuras física de otro tipo, de forma que prevengan contra el contacto o el impacto que los OVM pudieran ejercer en el medio ambiente; c) el envasado/embalado y etiquetado; d) punto de contacto al que dirigirse; y e) los documentos que acompañan a la remesa.

12. Una de las Partes indicó que su legislación sobre el uso confinado de los OVM requiere que los mismos vayan encerrados en una estructura física, debiendo la misma impedir el contacto con los OVM, y de forma que tales OVM no tengan repercusión alguna con el medio ambiente exterior.

13. Otras Partes indicaron que, si bien sus legislaciones sobre la seguridad de la biotecnología estipula que el uso confinado de los OVM habrá de regularse, dichas leyes no están siendo aplicadas y carecen de disposiciones pormenorizadas en los reglamentos reguladores y/o directrices pertinentes.

14. Otras Partes identificaron la necesidad de disponer de orientaciones sobre cómo podrían aplicar las disposiciones del Protocolo para el uso confinado, así como de la actividades de creación de capacidad para respaldar la aplicación de sus requisitos regulatorios pertinentes.

IV. ELEMENTOS QUE SE SUGIEREN PARA REDACTAR UN PROYECTO DE DECISIÓN

15. Durante sus deliberaciones sobre este tema del orden del día, la Conferencia de las Partes que actúa como reunión de las Partes en el Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología, puede estimar oportuno:

a) Invitar a las Partes y a otros Gobiernos a presentar al Secretario Ejecutivo información, herramientas y orientaciones atinentes a sus mecanismos vigentes y a los requisitos conexos al uso confinado de los organismos vivos modificados, incluido todo requisito específico conexo al tipo y grado de confinamiento;

b) Pedir al Secretario Ejecutivo que cree secciones sobre la seguridad de la biotecnología en el mecanismo de facilitación en las que la información pueda añadirse y seleccionarse selectivamente y sin dificultad;

c) Considerar, en su octava reunión, habida cuenta de la información facilitada en el apartado a) antedicho, si el desarrollo de herramientas y orientaciones y/o actividades de creación de capacidad es necesario para facilitar la aplicación de las disposiciones del Protocolo sobre el uso confinado de organismos vivos modificados.
